

## «Faire Fische» aus Senegal:

# Häufige Fragen

### Was heisst «fair», wenn die Fische doch sterben müssen?

Gefangenen Meerfische kämpfen oft stundenlang, um wieder frei zu kommen, verenden langsam und qualvoll an Bord, wenn sie nicht vorher erdrückt wurden, oder landen noch halb lebend auf dem Verarbeitungsfliessband.– Bei fair-fish dauert die Gefangenschaft 1 bis maximal 30 Minuten, dann wird jeder Fisch sofort betäubt und getötet. Wenn, dann so!

**Durch Kopfschlag rasch betäubt, durch Kiemenschnitt schmerzlos getötet...**



**... mit dem fair-fish-Stock**

### Gibt's keine «fairen» Doraden, Rotbrassen oder Barracudas?

fair-fish lässt nur den Fang von Arten zu, deren Bestand als gesichert gilt. Die Experten unserer Partnerorganisation «Friend of the Sea» (FOS) haben bis jetzt den Fang von Chinchard, Mulet und Tilapia gutgeheissen. Zusammen mit lokalen Fischern prüfen wir weitere Arten, welche FOS akzeptieren könnte. Die am meisten gefragten Arten wird es bei fair-fish kaum geben, denn die sind längst überfischt.



Tilapia

### Warum sind die Filets eher klein?

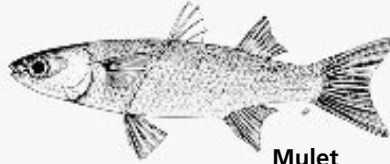
Mulets und Tilapias stammen aus dem von Inseln abgeschlossenen Meeresarm Saloum, dessen Wasser bis zu dreimal salzhaltiger ist als der Ozean. Hier wachsen die Fische langsamer und werden weniger gross. Umso besser sind Qualität und Geschmack!

### Wie sind die Filets abgepackt?

Sie bekommen Ihre Filets auf Wunsch in Vakuum-Portionen zu 333 oder 500 oder 2000 Gramm

### Kann ich die Filets tiefgefrieren?

Die Filets kommen nicht tiefgefroren, sondern gekühlt von der Piroge bis zu Ihnen. Darum können Sie die vakuumierten Portionen problemlos tiefgefrieren.



Mulet

### Warum nur per Postexpress?

Jede andere Zustellart wäre noch teurer (ausgenommen Velokurier, vorläufig erst in der Stadt Zürich).

### Warum muss ich von 06:30–11:00 auf das Expresspaket warten?

Weil die Expresspost von 06:30 bis 09:00 Uhr zustellt. Da sie 09:00 Uhr hin und wieder überschreitet, sagen wir sicherheitshalber: bis 11:00 Uhr.

### Kann ich mein Paket auch an eine andere Adresse senden lassen, z. B. an Nachbarn, in mein Büro usw.?

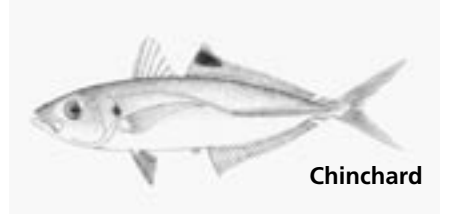
Ja, natürlich. Sie müssen nur sicherstellen, dass an der von Ihnen genannten Zustelladresse jemand bis zur Zustellung anwesend ist. Da die Rechnung gleichzeitig als Paketadresse dient, lautet die Rechnung auf die Zustelladresse. Auf Wunsch können wir Ihnen die Rechnung aber an Ihre eigene Adresse senden (Bearbeitungsgebühr CHF 5.–), z. B. wenn's ein **Geschenk** sein soll.

### Gibt's keinen andern Weg, wie ich zu «fairen Fischen» komme?

Erste Läden und Restaurants führen «faire Fische». Wir suchen weiter.

### Wieviel mehr kriegt denn ein Fischer von fair-fish?

Mindestens 10 Prozent mehr als auf dem lokalen Markt. Zudem erhalten die Fischhändlerinnen einen Preis für ihre Arbeit beim Einsammeln, Sortieren und Prüfen der Fische. Und fair-fish übernimmt Leistungen, welche sonst vom Fischer bezahlt werden müssten (Eis, Kisten, Transport).– Überdies entrichtet fair-fish eine Prämie in der Höhe von 10% des Ankaufspreises für lokale Entwicklungsprojekte.



Chinchard

### Warum braucht fair-fish noch Spenden, wo's doch jetzt Einnahmen aus dem Fischverkauf gibt?

Der Verein fair-fish verdient nichts am Fischverkauf. Der Handel liegt in der Hand der beiden lizenzierten «fair-fish-trade»-Firmen im Senegal und in der Schweiz. Das Handelsvolumen ist aber noch weit davon entfernt, alle Kosten zu decken. Noch sind wir in der Aufbauphase, die wir nur mit Hilfe von Spenden überstehen werden.

### Wo finde ich mehr Informationen?

Über das Senegal-Projekt unter [www.fair-fish.ch/was-wer-wo/wo/senegal/](http://www.fair-fish.ch/was-wer-wo/wo/senegal/)

Über die Richtlinien von fair-fish: [www.fair-fish.ch/wissen/richtlinien/](http://www.fair-fish.ch/wissen/richtlinien/)



**So kommen die Filets zu Ihnen:**  
**Verpackung:** Rücksendbare Kartonschachtel und rücksendbare Isolierbox, die wiederholt eingesetzt werden kann. **Kühlung:** rücksendbare Kühlbeutel. **Inhalt:** Beschriftete und vakuumierte Portionen à 333 oder 500 oder 2000 Gramm (gemäss Ihrer Bestellung).



Bonito

### Was tu ich mit der Verpackung?

**Normalfall:** Kartonschachtel, Kühlbox und Kühlbeutel bitte zurücksenden (frankierte Etikette liegt bei).

**Ab 7 kg** liefern wir die Fische in einer Styropox, in welcher die Fische von Dakar nach Zürich transportiert wurden – sinnvolle Zweitnutzung. Weitere Verwendung nicht möglich; Kühlfolie bitte in den Abfall geben.

**Velokurier (Zürich):** Kühltasche privat wiederverwenden, Kühlfolie in Abfall.